

CSI DE LUXEMBOURG

CONCOURS DE SAUT
INTERNATIONAL ★★★

16 - 19 JUIN 2011

INTERNATIONALES

SPRING-REITTURNIER ★★★

16 - 19 JUNI 2011

ROESER - LUXEMBOURG

DOSSIER DE PRESSE



POSTJUMP
RÉISER PÄERDSDEEG
CSI LUXEMBOURG



LE NOUVEAU LABEL DE NOBLESSE



A côté des championnats nationaux, des rencontres internationales et autres manifestations d'envergure inscrits au programme de nos fédérations et associations sportives nationales, il y en a des fois quelques-unes qui dépassent de loin le cadre traditionnel de ces activités, telle l'organisation des « Réiser Päerdsdeeg » avec son Concours de Saut International qui est cette année à sa 19^e édition avec, de surcroît, un reclassement dans la classe de prestige des compétitions hippiques internationales. Doté de ce nouveau label de noblesse, le CSI de Luxembourg attirera cette année sans aucun doute des cavaliers de renommée mondiale en lice pour le ranking international, et le succès de l'événement, dont témoigneront non dernièrement des milliers de spectateurs, est garanti d'avance.

Si le sport luxembourgeois a su préserver ses lettres de noblesse, ses valeurs éthiques, et quoi qu'en disent d'éternels broyeurs de noir, le CSI de Luxembourg avec ses mérites exceptionnels et incontestés pour le sport équestre national, y est pour beaucoup.

Bien du chemin a ainsi été fait depuis la première édition en 1992, et, au même titre que le comité d'organisation, est à féliciter et à encourager toute une légion d'aides bénévoles qui ont su passionner, grâce à leur savoir-faire et leur application, un public au début encore assez réticent aux tournois équestres.

Le CSI de Luxembourg - Réiser Päerdsdeeg peut ainsi établir un bilan du passé avec fierté, et en attente d'un nouveau succès et à l'orée de la 20^e édition, dresser les perspectives d'avenir les plus favorables.

Pour conclure, j'ai hâte de présenter mes félicitations de circonstance aux vaillants organisateurs et de souhaiter que ce Concours de Saut International connaisse un succès éclatant.

Romain SCHNEIDER

Ministre des Sports

LE SPORT AVANT TOUT



Mesdames, Messieurs, cher public du CSI de Luxembourg-Réiser Pärdsdeeg,

mondialement les sports équestres sont en constante évolution la Fédération Equestre Internationale (F.E.I.) enregistre annuellement plus de 600 concours de saut d'obstacles internationaux (CSI 1* à 5*), avec des prix en espèces distribués dépassant 80 millions d'euros.

La Fédération Luxembourgeoise des Sports Equestres (F.L.S.E.) compte 1150 cavalières et cavaliers licenciés et plus de 1050 chevaux inscrits. Les douze clubs affiliés organisent plus de 35 concours hippiques en dressage et en saut d'obstacles par an.

Les cavaliers appartenant aux cadres fédéraux de saut d'obstacles participent régulièrement à des concours internationaux et y réalisent d'excellents résultats - trois de nos athlètes appartiennent au cadre élite du comité olympique :

Charlotte Bettendorf, 23 ans, cavalière professionnelle, championne de la discipline en titre
Marcel Ewen, 29 ans, militaire, cavalier professionnel et 3^e au „Hamburger Springderby“ 2011
Christian Weier, 34 ans, architecte paysagiste

Ces trois cavaliers envisagent une participation aux championnats d'Europe en septembre à Madrid, ensemble avec l'entraîneur de la FLSE Markus Wenz ils préparent leurs chevaux tout au long de la saison à cette manifestation, en veillant à les préserver en excellente forme.

Après 19 années d'existence, le CSI de Luxembourg à Roeser s'est inscrit dans la tradition. Depuis son lancement, le nombre de départs sur le site du Herchesfeld se chiffre à plus de 15 000, ce qui veut dire en temps plus de 500 heures de sports équestres. D'année en année la manifestation a accueilli jusqu'à 350 chevaux et 175 cavalières et cavaliers, modestement nous pouvons évaluer le nombre total de spectateurs du concours à plus de 70.000 personnes pendant toutes ces années.

Le magnifique stade équestre du Herchesfeld a été construit par la commune de Roeser, dont je tiens à remercier tout particulièrement les responsables, l'ancien Maire Monsieur Arthur Sinner et son successeur Monsieur Tom Jungen pour leur engagement. La beauté et la qualité du site ont su persuader tout au long des années.

De loin la plus importante manifestation en saut d'obstacles de la Grande Région, le CSI de Luxembourg 2011 attire des cavaliers de renom. En tête de liste, l'actuel numéro 1 mondial, le champion d'Europe en titre Kevin Staut (F), et plus de 10 cavaliers classés dans les 100 premiers du classement de la F.E.I. (Rolex Ranking). Ces cavaliers rendront les 16 épreuves du weekend passionnantes et nous ferons des démonstrations de style, de technique en respectant leurs montures.

Cette année, un total de 50 cavaliers de 15 nations différentes participent au CSI*** - 25 cavaliers essayeront de gagner les épreuves réservées aux moins de 25 ans, 50 chevaux se présenteront dans les épreuves auxquelles sont admis les 6 et 7 ans, et 30 cavaliers amateurs se feront plaisir tout au long des 4 jours de concours.

Ce programme exhaustif motivera les cavaliers luxembourgeois à montrer au public leur savoir-faire au niveau international. Je tiens à les encourager et souhaite à tous les participants et spectateurs du CSI de Luxembourg-Réiser Pärdsdeeg 2011 un excellent concours.

François THIRY

Président de la Fédération Luxembourgeoise des Sports Equestres

SOUS UN CIEL ÉTOILÉ



Atteindre les étoiles c'est le rêve de l'humanité depuis des millénaires. Être couronné de 3 trois étoiles en restauration ou de cinq étoiles en hôtellerie c'est le maximum que l'on puisse atteindre. Pour cette 19^e édition des Réiser Päerdsdeeg nous n'allons pas encore atteindre les sommets, mais nous ne serons plus loin, les pics sont visibles à l'œil nu. Avec l'organisation de ce CSI de Luxembourg, triplement étoilé, nous avons franchi une nouvelle étape.

Le sport luxembourgeois n'a que des rares occasions de pouvoir organiser des manifestations de cette envergure. Les cavaliers annoncés dépassent nos plus folles attentes. Le numéro Un mondial et champion d'Europe en titre, le Français Kevin Staut, foulera la piste du Herchesfeld à Crauthem. Et, il ne sera pas le seul cavalier à ce niveau! L'amazone française, Pénélope Leprevost, vice-championne du monde par équipe à Lexington et 14^e mondial, le quatrième des championnats d'Europe, l'Irlandais Cameron Hanley, le récent vainqueur du Saut Hermès au Grand Palais à Paris, le cavalier belge Rik Hemeryck et le Suisse Steve Guerdat, médaillé de bronze par équipe aux Jeux Olympiques de Pékin et champion d'Europe par équipe en 2009 ne sont que quelques uns des cavaliers et cavalières renommées annoncés pour le CSI de Luxembourg.

Mais aux trois étoiles du CSI, s'ajouteront les chefs étoilés de la Nuit des Chefs, le dîner gastronomique du samedi soir. Renato Favaro, Thierry Duhr, Daniel Rameau et Jan Schneidewind seront derrière les fourneaux et vous amèneront vers les cimes de la gastronomie.

Mais il y a des personnes qui méritent une, non plusieurs étoiles. En premier lieu l'équipe du bourgmestre de Roeser Tom Jungen et ses techniciens. Sans leur aide précieuse ce concours n'aurait jamais atteint la cote actuelle. Ensuite les sponsors qui partiellement nous soutiennent depuis des années. Les nombreux bénévoles qui depuis des mois et des semaines sont à pied d'œuvre, et finalement les nombreux spectateurs qui couronnent nos efforts.

Et si Saint Pierre nous accompagne durant ce weekend, nous serons en fin de compte la manifestation grand-ducale la plus étoilée.

Guy LUDIG

Président du CSI de Luxembourg



HISTOIRE DU CSI

Un concours de saut devient adulte.

Une lisière dans une forêt, une commune ouverte aux entrepreneurs, une demi douzaine de fervents de l'équitation, il ne faut pas plus pour démarrer une histoire folle qui s'appelle « Réiser Päerdsdeeg ». Nous notions l'année `92 lorsque les premiers chevaux de saut foulèrent le sol d'une piste improvisé dans le lieu dit « Herchesfeld » dans la forêt de Hellange.

Les organisateurs de la Société Hippique Rurale de Merl avec leur président François Thiry, leur trésorier Marc Thill, le bourgmestre de la commune de Roeser et des représentants de clubs locaux se retrouvaient dans une auberge de la commune pour organiser cette première édition. C'est là que le virus du concours hippique m'a piqué en la personne de Marc Thill. Cette première édition, comme quelques autres

après, n'était pas sous le patronage de Saint Pierre, le deux premiers jours il pleuvait averse. Mais le dimanche le soleil se montrait de son meilleur côté, ce qui a probablement sauvé d'une mort précoce le concours hippique de Roeser.

Les éditions suivantes ont démontré que la décision d'organiser au milieu d'une forêt un concours hippique était juste, la participation internationale s'étoffant d'année en année. Puis vint l'année 1997 l'année de notre premier CSI.

Une semaine que personne des organisateurs ne va oublier de sitôt. Le vendredi soir précédant la semaine du concours des pluies torrentielles commençaient à tomber dans toute la région. L'infrastructure d'accueil : restauration, VIP, boxes de chevaux, etc. commençaient à s'enfoncer dans

Les débuts du concours dans les années `90



HISTOIRE DU CSI



la terre bourbeuse. Le lundi midi une décision devait être prise : annulation du concours ou transfert vers un autre site, en l'occurrence le site du renommé CSIO de Luxembourg à Oberanven. La deuxième option fut prise et comme un cirque itérant, nous avons transféré le CSI vers cet endroit mythique. Malgré la pluie, qui ne nous quittait pas toute la semaine, la piste a tenu est le concours a tenu toutes ses promesses.

La conséquence de cette aventure fut la création d'une nouvelle piste à gazon sur des fondations résistant aux intempéries en 2001-2002. Depuis lors chaque édition topait la précédente. En 2005, le premier CSI** a vu comme vainqueur du Grand Prix de Luxembourg Henk Clabots (B), suivi les années suivantes de Stefan Abt (D), de Rob Heyligers (NL), de Pascal Uytendaal (NL), de Cassio Rivetti (UKR) et en 2010 d'Alexandra Francart (F).

Mais le CSI de Luxembourg - Réiser Päerdsdeeg est également depuis ses débuts une fête populaire avec des attractions pour toute la famille. Des attractions équestres telles que J.F. Pignon, « Appassionata - Les fils du vent » et Hasta Luego ont émerveillé le public présent. Nous voilà donc à l'aube de la 19^e édition, et devant un nouvel défi: l'organisation d'un CSI***.

Une page d'histoire se tourne et une nouvelle aventure commence.

Guy LUDIG

PLAN D'ACCÈS



Exposants:

1. **A.C.I.E.R.** - produits et outillage d'extérieur
2. **Alpha Beta création** - matériel et équipement d'équitation
3. **Bamolux** - créateurs d'intérieurs
4. **Barbin** - foie gras
5. **Bernardino** - bijoux
6. **CWD** - sellerie
7. **EKEEP** - équipement d'entretien pour pistes
8. **Equimago** - photographe
9. **FARE S.A.** - agence immobilière
10. **GPA** - casques et vêtements d'équitation
11. **Inter-Central Pneu** - remorques et camions Böckmann
12. **Iridike s.l.** - vêtements et accessoires équestres
13. **Kantega** - couteaux de cuisine en céramique

14. **Léiteschaff** - ensilage en petites bottes préfanées
15. **Leon Musthave** - habits et accessoires pour cavaliers
16. **L'Épicerie** - épicerie fine
17. **Lieven Hendrickx** - équipements équestres
18. **Lorenzini** - embouchures et mors en titane
19. **LuxGSM** - opérateur de téléphonie
20. **Maison Moderne** - maison d'édition (Paperjam, Désirs, Delano)
21. **Maison Rischette** - articles cuisine et jouets enfants
22. **MAKO** - location de matériel de construction
23. **Margret Gasper** - haute couture pour femmes
24. **MC Guillaume** - camionnettes et vans pour chevaux
25. **MF Sélection** - sellerie et accessoires
26. **Mim'z** - prêt-à-porter pour hommes et femmes
27. **Modes Nita** - chapeaux, cylindres de dressage
28. **Nando Muzi** - chaussures et accessoires pour femmes

29. **Optique Meyer & Wagner** - lunettes de soleil
30. **Parlanti** - bottes chaussures et accessoires en cuir
31. **PEB-Boxes** - location de boxes
32. **Pferdesport Journal** - magazine sur l'équitation
33. **P.M. Services** - remorques pour chevaux
34. **Promotex** - gravures pour équipements chevaux
35. **Protex** - infirmerie
36. **Requi** - équipements et installations Röwer & Rüb
37. **Robbescheier** - centre de loisir pleine nature
38. **Schéferei <An Dottétsch>** - glaces de lait de moutons
39. **Schwenkel** - gants de sports
40. **Toyota-Lexus** - voitures
41. **Uvex / Equia** - casques et matériel d'équitation
42. **Vereal** - jardins et forêts, carrières équestres
43. **Versis** - aliments pour animaux d'élevage



PROGRAMME



Jeudi 16 juin

- 10.00 hrs. CSI U25 - PRIX REVUE
- 11.30 hrs. CSI* YH - PRIX DEXIA BIL YOUNG HORSE TROPHY
- 14.30 hrs. CSI Am - PRIX FARE REAL ESTATE
- 16.00 hrs. CSI*** - PRIX MAKO
- 19.00 hrs. VERNISSAGE LIS PRUSSEN - Art autour du Cheval
- 20.00 hrs. DÉFILÉ DE MODE EQUESTRIAN STYLE suivi de la RIDERS' PARTY

Vendredi 17 juin

- 08.30 hrs. CSI* YH - PRIX DEXIA BIL YOUNG HORSE TROPHY
- 12.00 hrs. CSI Am - PRIX BAMOLUX
- 14.00 hrs. CSI U25 - PRIX LOTERIE NATIONALE
- 16.30 hrs. CSI*** - GRAND PRIX DU MINISTRE DES SPORTS / PRIX BÂLOISE ASSURANCES
- 20.00 hrs. CSI*** - PRIX LEXUS présenté par PIPER-HEIDSIECK
- 19.00 hrs. SOIRÉE BAVAROISE Présentation de bucheronnage, chevaux de trait, lancer à la hâche
Spécialités culinaires bavaroises... présentée par VEREAL

Samedi 18 juin

- 08.00 hrs. CSI*** - PRIX CIMALUX
- 11.30 hrs. CSI* YH - PRIX DEXIA BIL YOUNG HORSE TROPHY
- 15.00 hrs. CSI U25 - PRIX NORDEA U25 CUP
- 17.30 hrs. CSI*** - GRAND PRIX TOYOTA-LEXUS HYBRID/MASTERS (FEI Ranking)
- 19.30 hrs. DÉFILÉ DE MODE HAUTE COUTURE - Fashion meets Sports
- 20:30 hrs. DÎNER DE GALA Les Grands Chefs du Luxembourg Thierry Duhr, Jan Schneidewind,
Renato Favaro et Daniel Rameau derrière les fourneaux
- 19:00 hrs. „AFTER RIDING PARTY“ avec le „SPAGHETTI RACE“

Dimanche 19 juin

- 09.00 hrs. CSI Am - PRIX CLOOS
- 11.00 hrs. CSI*** - PRIX WENGLER CHÂTEAUX ET DOMAINES
- 15.00 hrs. GRAND PRIX DE LUXEMBOURG (Rolex FEI Ranking)
PRIX DE LA COMMUNE DE ROESER / PRIX P & T
- 17.30 hrs. Cérémonie de remise des prix



* Les horaires peuvent changer suivant le nombre des partants



PROGRAMME



PRIX SPÉCIAUX

Meilleur cavalier	PRIX KARP KNEIP
Meilleur cavalier luxembourgeois	PRIX LE JEUDI
Meilleur cavalier U25	PRIX PAPERJAM
Meilleur jeune cheval	PRIX SHELL
Meilleur cavalier amateur	PRIX OSCAR IMMOBILIÈRE
Prix de l'Élégance cavalier	PRIX HERMÈS
Prix de l'Élégance amazone	PRIX HERMÈS
Cavalier ayant obtenu le plus de RR* points au CSI de Luxembourg	PRIX BÂLOISE ASSURANCES

*Rolex Ranking

CSI	Concours de Saut d'obstacles International
CSI U25	Concours de Saut d'obstacles International pour cavaliers en dessous de 25 ans
CSI YH	Concours de Saut d'obstacles International pour jeunes chevaux, 6 et 7 ans
CSI Am	Concours de Saut d'obstacles International pour cavaliers amateurs

EXPOSANTS

A.C.I.E.R. • ALPHA BETA CREATION • BAMOLUX • BARBIN • BERNARDINO • CWD • EKEEP • EQUIA • EQUIMAGO • FARE S.A. • GPA • INTER-CENTRAL PNEU • IRIDIKE • KANTEGA • LEONMUSTHAVE • L'ÉPICERIE • LEITESCHHAFF • LIEVENHENDRICKX • LORENZINI • LUXGSM • MAISON MODERNE • MAISON RISCHETTE • MAKO • MARGRET GASPER • MC GUILLAUME • MF SELECTION • MODES NITA • NANDO MUZI • OPTIQUE MEYER & WAGNER • PARLANTI • PEB-BOXES • PFERDESPORT JOURNAL • P.M. SERVICES • POMPJEEN REISERBANN • PROMOTEX • PROTEX • REQUI • ROBBESCHEIER • SCAPA HOME - SCAPA SPORTS - MIM'Z • SCHEIFEREI • SCHWENKEL • TOYOTA-LEXUS • UVEX • VEREAL • VERSIS

Les boutiques et les stands d'exposition du CSI sont ouverts tous les jours de concours de 10 à 19 H

Entrée: samedi et dimanche 7.- (gratuite pour jeunes jusqu'à 15 ans)



LES FAVORIS DU GRAND PRIX DE LUXEMBOURG



Kevin Staut

Nationalité : Française
Âge : 30 ans
Classement Mondial*) : 1^{er} depuis juillet 2010
Palmarès (extrait):
Champion d'Europe 2009
Vice-champion du monde par équipe 2010
1^{er} GP de CSIW de Genève 2010
1^{er} « Best of Champions » CSIO Aachen 2010
1^{er} Saut Hermès 2010 en couple avec Pénélope Leprevost
1^{er} GP du CSI de Donaueschingen 2009
1^{er} Kings Cup CSI de Madrid 2010
8 victoires en Coupe des nations avec la France en 2010, 2009 et 2008
Chevaux :
Kraque Boom
Silvana
Le Prestige
Jo De Labarde
For Hero



Pius Schwizer

Nationalité : Suisse
Âge : 48 ans
Classement Mondial : 8^e
Palmarès :
2^e GP - CSI*****-W Zürich 2011
1^{er} GP - CSI***** La Coruna 2010
2^e GP - CSIO*****Aachen w2010
2^e GP - CSI*****-W Göteborg 2010
1^{er} GP - CSI Hachenburg*** 2009
Champion d'Europe par équipe 2009
Médaille de bronze par équipe JO de Péking 2008
Chevaux :
Verdi III
Ulysse
Carlina
AD Dinzy



Pénélope Leprevost

Nationalité : Française
Âge : 30 ans
Classement Mondial : 14^e
Palmarès :
1^{er} GP - CSI**/**** Comporta 2011, 2010, 2009
1^{er} GP - CSI*****-W Londres 2010
1^{er} GP - CSI***** Paris - Saut Hermès 2010 en couple avec Kevin Staut



1^{er} GP - CSI**** Marseille 2009
Vice-championne du monde par équipe 2010
Chevaux :
Maestro de la Loge
Topinambour
Mylord Carthago*HN
Myss Valette
Nenuphar'jac

Steve Guerdat

Nationalité : Suisse
Âge : 29 ans
Classement mondial : 22^e
Palmarès :
1^{er} « Top Ten » - CSI****-W Genève 2010
1^{er} GP - CSI**** Salzburg 2010
1^{er} GP - CSI*****-W Zürich 2010
1^{er} GP - CSI*** Ascona 2009
1^{er} GP - CSIO***** Rotterdam 2009
Champion d'Europe par équipe 2009
Médaille de bronze par équipe JO de Péking 2008
Chevaux :
Ferrari
Jalisca Solier
Tresor van't Molenvondel D
OOSTresor
Opus Dei de L'Honneur
Nino des Buissonnets



Bernardo Alves

Nationalité : Brésilienne
Âge : 36 ans
Classement Mondial : 45^e
Palmarès :
1^{er} GP CSI -Vejer de la Frontera 2004
1^{er} Kings Cup CSI Madrid 2004
1^{er} GP - CSI Bois le Roi 2004
1^{er} GP - CSI***** GCT Hambourg 2009
1^{er} GP - CSI***** GCT Monaco 2010
1^{er} GP - CSI Hulsterlo 2010
1^{er} GP - GTC Doha 2011
1^{er} Médaille d'Or par équipes - Jeux Panaméricains 2007
Chevaux :
Bridgit
Kingly de Reverdy
Vancouver d'Auvray
Quentin 13



LES FAVORIS DU GRAND PRIX DU LUXEMBOURG



Léon Thijssen

Nationalité : Néerlandaise
 Âge : 43 ans
 Classement Mondial : 47^e
 Palmarès :
 1^{er} GP - CSI Pforzheim 2011
 1^{er} GP - CSI Maastricht 2010, 2007
 1^{er} GP - CSI Valkenswaard 2007
 1^{er} GP - CSI London 2006
 Médaille de bronze par équipe 2005
 Championnat d'Europe
 Chevaux :
 Cancerre Z
 Olaf
 Pegasus
 Troyes



Cameron Hanley

Nationalité : Irlandaise
 Âge : 38 ans
 Classement Mondial : 131^e
 Palmarès :
 4^e GP - Championnat d'Europe 2009
 1^{er} GP des Nations - CSI***** La Baule 2011
 1^{er} GP - CSI** Villach 2010
 1^{er} GP - CSI**** Kiel 2009
 Chevaux :
 Antello Z
 Southwind VDL
 Chiara 222
 Westminster VDL

~~non-partant~~



Rik Hemeryck

Nationalité: Belge
 Âge: 43 ans
 Classement Mondial: 62^e
 Palmarès:
 1^{er} GP - CSI***** Paris 2011
 1^{er} GP - CSI**** Bourg-en-Bresse 2010
 1^{er} GP - CSI** Bruxelles 2009
 1^{er} GP - CSI** Strazeele 2008
 Chevaux:
 Quarco de Kerembars
 Papillon Z
 Cantho Z
 Challenge VD Begijnakker



Alexandra Francart

Nationalité : Française
 Âge : 31 ans
 Classement Mondial : 437^e
 Palmarès :
 1^{er} GP - CSI** de Luxembourg 2010
 Médaille d'Or par équipes - Jeux Méditerranéens 2010
 Médaille d'argent individuel - Jeux Méditerranéens 2010
 3^e GP - CSI**** Chantilly 2008
 Chevaux :
 Intouchable
 Iman du Rozel
 Rush d'Hoogpoort

~~non-partant~~



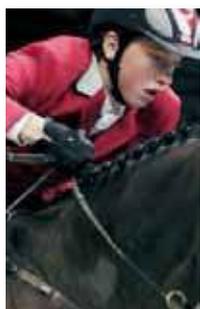
Emanuele Gaudiano

Nationalité : Italienne
 Âge : 24 ans
 Classement Mondial : 73^e
 Palmarès :
 1^{er} GP - CSIO Sopot
 1^{er} GP - CSI*** Lamprechtshausen
 Chevaux :
 Dassino
 Chicago 84
 Corian 3



Charlotte Bettendorf

Nationalité : Luxembourgeoise
 Âge : 22 ans
 Classement Mondial : 451^e
 Palmarès :
 3^e GP - CSI** Neeroeteren 2011
 5^e GP - CSI Munich 2011
 4^e GP - CSI** Bonheiden 2010
 6^e GP - CSI** Luxembourg 2010
 10^e Championnat d'Europe des jeunes cavaliers 2010
 Champion de Luxembourg 2010
 Chevaux :
 Kiwi du Gibet
 Capo Cassione
 Boom Boom Bang



Martin Fuchs

Nationalité : Suisse
 Âge : 19 ans
 Classement Mondial : 108^e
 Palmarès :
 1^{er} GP - CSI** Busto Arzasio 2010
 5^e - GP - CSI*****-W Zürich 2011
 Chevaux :
 Karin II CH
 Valentino Balia
 Principal 1

*) au 28.5.2011
 Inscriptions au 3.6.2011

LES ÉPREUVES DU CSI DE LUXEMBOURG 2011



Jeudi 16 juin

CSI U25 - PRIX REVUE

Barème A - épreuve au chrono sans barrage
Un cavalier peut monter deux chevaux.
Hauteur maximale de 1.35 m.
La dotation s'élève à 2.000 euros.

CSI YH* - PRIX DEXIA BIL YOUNG HORSE TROPHY

Épreuve en deux phases avec temps différé.
Un cavalier monte un seul cheval.
Hauteur maximale de 1.25 m pour les 6 ans et de 1.30 m pour les 7 ans.
La dotation s'élève à 1.000 euros.

CSI Am - PRIX FARE REAL ESTATE

Barème A - épreuve au chrono sans barrage
Un cavalier peut monter deux chevaux.
Hauteur maximale de 1.25 m.
La dotation s'élève à 1.000 euros.

CSI*** - PRIX MAKO

Épreuve en deux phases avec temps différé.
Un cavalier peut monter deux chevaux.
Hauteur maximale de 1.35 m.
La dotation s'élève à 5.000 euros.

Vendredi 17 juin

CSI* YH - PRIX DEXIA BIL YOUNG HORSE TROPHY

Barème A - épreuve au chrono sans barrage
Un cavalier monte un seul cheval.
Hauteur maximale de 1.25 m pour les 6 ans et de 1.30 m pour les 7 ans.
La dotation s'élève à 1.000 euros.

CSI Am - PRIX BAMOLUX

Épreuve à difficulté progressive.
Un cavalier peut monter deux chevaux.
Hauteur maximale de 1.25 m.
La dotation s'élève à 1.000 euros.

CSI U25 - PRIX LOTERIE NATIONALE

Epreuve en deux phases avec temps différé.
Un cavalier peut monter deux chevaux.
Hauteur maximale de 1.40 m.
La dotation s'élève à 3.000 euros.

CSI*** - PRIX BÂLOISE ASSURANCES

Barème A - épreuve au chrono avec barrage.
Les 30 meilleurs cavaliers sont qualifiés pour le GP.
Un cavalier monte un seul cheval.
Hauteur maximale de 1.45 m.
La dotation s'élève à 25.000 euros.

CSI*** - PRIX LEXUS présenté par PIPER-HEIDSIECK

Barème A - épreuve spéciale avec 4 barrages
„The winner takes it all“
12 cavaliers au total: 6 meilleurs du Rolex FEI Ranking / 2 meilleurs du European Youngsters Cup ranking / 4 invités par le comité d'organisation
Après chaque barrage, les cavaliers ayant obtenu un sans fautes choisissent un obstacle qui sera haussé de 5 cm.
Un cavalier monte un seul cheval.
Les obstacles ont une hauteur maximale de 1.40 m.
La dotation s'élève à 10.000 euros.



LES ÉPREUVES DU CSI DE LUXEMBOURG 2011



Samedi 18 juin

CSI*** - PRIX CIMALUX

Barème A - épreuve au chrono avec barrage
Un cavalier monte deux chevaux.
Hauteur maximale de 1.40 m.
La dotation s'élève à 5.000 euros.

CSI* YH - PRIX DEXIA BIL YOUNG HORSE TROPHY

Barème A - épreuve au chrono avec barrage
Un cavalier monte un seul cheval.
Hauteur maximale de 1.25 m pour les 6 ans et de 1.30 m pour les 7 ans.
La dotation s'élève à 1.000 euros.

CSI U25 - PRIX NORDEA U25 CUP

Barème A - épreuve au chrono avec barrage
Un cavalier peut monter deux chevaux.
Hauteur maximale de 1.45 m.
La dotation s'élève à 5.000 euros.

CSI*** - GRAND PRIX TOYOTA-LEXUS HYBRID/MASTERS

Barème A - épreuve au chrono sans barrage
Épreuve qualificative pour le GP
Les 20 meilleurs cavaliers sont qualifiés pour le GP.
Un cavalier monte un seul cheval.
Hauteur maximale de 1.45 m.
La dotation s'élève à 25.000 euros.

Dimanche 19 juin

CSI Am - PRIX CLOOS

Barème A - épreuve au chrono avec barrage
Un cavalier peut monter deux chevaux.
Hauteur maximale de 1.30 m.
La dotation s'élève à 1.000 euros.

CSI*** - PRIX WENGLER CHÂTEAUX ET DOMAINES

Épreuve à difficulté progressive.
Un cavalier peut monter deux chevaux.
Hauteur maximale de 1.40 m.
La dotation s'élève à 5.000 euros.

CSI*** - GRAND PRIX DE LUXEMBOURG

PRIX DE LA COMMUNE DE ROESER / PRIX P & T

Qualifications pour les championnats d'Europe en 2011
et pour les Jeux Olympiques en 2012
Barème A - épreuve au chrono avec barrage
50 cavaliers au total : 30 meilleurs cavaliers qualifiés lors du
Prix Bâloise Assurances / 20 meilleurs cavaliers qualifiés lors
du Prix Toyota-Lexus Hybrid Masters
Un cavalier monte un seul cheval.
Hauteur maximale de 1.60 m.
La dotation s'élève à 40.000 euros.



LISTE DES PARTICIPANTS DU CSI* de LUXEMBOURG
RÉISERPÄERDSDEEG 2011**

(Par Nations)

(situation au 12.juin 2011)

(Rolex Ranking)

	LUXEMBOURG		
	Bettendorf, Charlotte	(471)	
	Ewen, Marcel	(524)	
	Thiry, Liette	(...)	
	ALLEMAGNE		
	Baackmann, Jens		Klein, Hans-Günter (...)
	Brüse, Christoph (554)		Kniha, Kristian (523)
	Haas, Sebastian (1582)		Lienhop, Matthias (...)
	Hassmann, Felix (212)		Symmang, Michael (...)
	Heyne, Werner (...)		Wenz, Marcus (913)
	Hindelang, Carina (872)		Zewe, Anouschka
	Karshüning, Sebastian (524)		
	AUTRICHE		
	Puck, Gerfried (121)		
	BELGIQUE		
	De Brabander, Karline (492)		Hornesch, Guido (482)
	De Ridder, Lisa (872)		Naessens, Benny (597)
	Guery, Jerome (117)		Thiry, Jose (211)
	Hemeryck, Rik (59)		
	BERMUDA		
	Burch, Raishun (...)		
	Nisbett, Patrick (289)		
	Terceira, Jilian (404)		
	BRESIL		
	Alves, Bernardo (55)		
	Gadelha, Hercules (...)		
	Modolo Zanotelli, Marlo (597)		
	CANADA		
	Vince, Courtney (964)		
	DANEMARK		
	Pedersen, Sören (913)		
	Tofte, Cecile (735)		
	ESPAGNE		
	Dubois Leberruyer, Blanc (...)		Salvador Torrelagut, Jav (...)
	Fernandez Saro, Manue (...)		
	Levy, Pascal (294)		
	FINLANDE		
	Mallat, Maiju (796)		
	FRANCE		
	Bouvard, Frederic (760)		Godart, Anne Sophie (614)
	Cairachi Dagut, Joelle (311)		Leprevost, Penelope (20)
	Desutter, Olivier (554)		Rulquin, Gregory (...)
	Gastaldi, Charlotte (...)		Staut, Kevin (2)

	HONG KONG			
	Lam, Samantha	(956)		
	Lee, Jennifer	(...)		
	IRLANDE			
	Greene, Joan	(597)		
	ITALIE			
	Albanese, Silvia	(1403)		
	Gaudio, Emanuele	(71)		
	Herholdt, Andrea	(...)		
	ISRAEL			
	Yaviv, Elad	(...)		
	MEXIQUE			
	Guerra, Jamie	(154)		
	PAYS BAS			
	Tacken, Emile	(2064)	van Ruisbroek, Maurice	(...)
	Thijssen, Leon	(42)	Willems, Annet	(631)
	van der Mei, Nathalie	(...)		
	van Rijswijk, Sabrina	(...)		
	ROYAUME UNI			
	Goosen, Guy	(1489)		
	Goosen, Mandy	(1759)		
	SUEDE			
	Finetto Stephanie	(344)		
	Hultberg Elin	(913)		
	von Essen Angelie	(645)		
	SUISSE			
	Deillon, David	(...)	Scheller, Nicole	(...)
	Etter, Daniel	(252)	Schwizer, Pius	(8)
	Fuchs, Martin	(109)	Sorg, Corina	(1212)
	Guerdat, Steve	(21)		
	UKRAINE			
	Nagel, Björn	(307)		
